

## Manual de utilizare și garanție

*Xpivi*  
GAMMAPIÙ



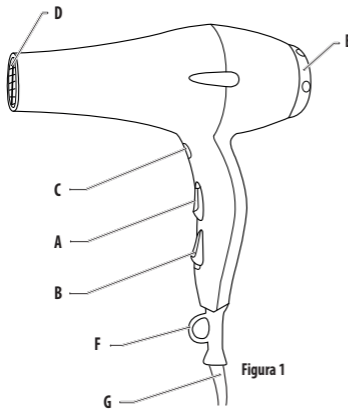


Figura 1

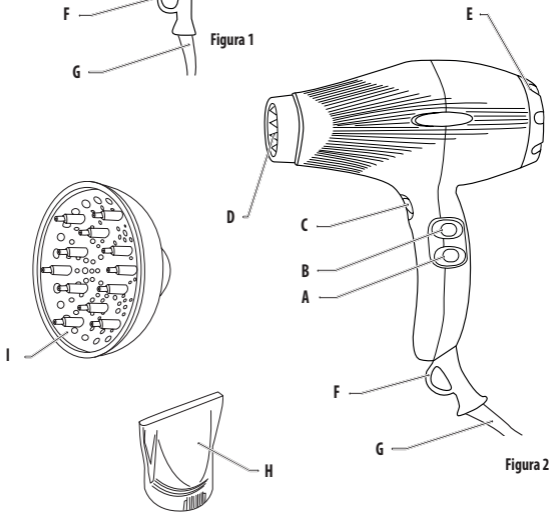


Figura 2

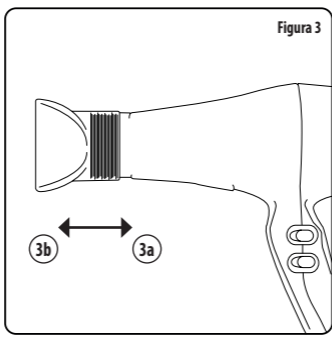


Figura 3

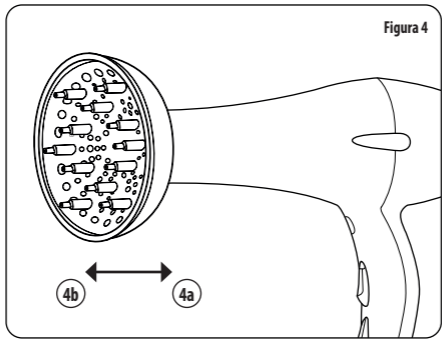


Figura 4

## RO - MANUAL DE UTILIZARE ȘI GARANȚIE

**ATENȚIE! Aparat numai pentru uz profesional.**

### EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR



Produsele noastre sunt conforme cu Directivele privitoare la marcajul CE.



Simbolul clasei II, Izolație dublă, indică faptul că acest produs este proiectat astfel încât nu necesită conectarea la împământare. Aceste produse sunt fabricate astfel încât un simplu defect să nu poată cauza contactul utilizatorului cu tensiuni periculoase deoarece învelișul este fabricat din material izolat.



Acest simbol indică faptul că produsul respectă cerințele impuse de noile directive privind protecția mediului înconjurător și că trebuie eliminat în mod corespunzător la sfârșitul ciclului de viață. Solicitați informații suplimentare autorităților locale cu privire la locul de amplasare al zonelor dedicate colectării deșeurilor.



Acest simbol, în general însoțit de o descriere, indică utilizatorului că este obligatorie citirea instrucțiunilor înainte de efectuarea operațiunilor.



**ATENȚIE! SUPRAFEȚE CALDE.**  
PERICOL DE ARSURI



Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.

## AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA



**Pentru a evita daune și pericole datorate utilizării neconforme, respectați cu strictețe și păstrați instrucțiunile de utilizare. În cazul cedării produsului unor persoane terțe, predați și manualul de instrucțiuni.**

### DEZAMBALAREA ȘI VERIFICAREA PRODUSULUI

Scoateți produsul din ambalaj și asigurați-vă ca acesta să fie integru și să nu prezinte semne vizibile de deteriorare datorate transportului.

În caz de neclarități nu utilizați aparatul și contactați Centrul de asistență tehnică cel mai apropiat (consultați lista cu „Centrele de asistență tehnică (IT)” indicate în acest manual).



**ATENȚIE! PERICOL PENTRU COPII.**

**Materialele utilizate pentru ambalare (pungi din plastic, polistiren expandat, etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor deoarece reprezintă surse potențiale de pericol.**

### AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA ELECTRICĂ

Utilizarea aparatelor electrice impune respectarea unor reguli fundamentale.



**Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide! Nu atingeți aparatul dacă a căzut în apă sau în alte lichide.**



**AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă!**

În special:

- nu atingeți niciodată aparatul dacă aveți mâinile sau picioarele ude sau umede;
- nu utilizați aparatul dacă aveți picioarele goale;
- nu trageți de cablul de alimentare sau de aparat pentru a scoate ștecherul din priză;
- nu expuneți aparatul la agenții atmosferici (ploaie, soare, etc.);
- nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Când aparatul este utilizat în băi, deconectați-l de la sursa de alimentare imediat după utilizare deoarece vecinătatea apei poate reprezenta un pericol chiar dacă aparatul este oprit.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză de curent fără a trage de cablu.
- Nu transportați niciodată aparatul ținându-l de cablul electric.
- Păstrați cablul de alimentare și aparatul departe de suprafețe calde.

- Nu păstrați și nu puneți aparatul în funcțiune cu cablul răsucit sau îndoit.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul sau alte componente prezintă defecte. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul de asistență tehnică al acestuia sau, oricum, de către o persoană calificată, pentru a preveni orice riscuri.
- Un sistem suplimentar de protecție în reprezintă instalarea unui dispozitiv de siguranță în circuitul electric domestic, împotriva curentilor de scurtcircuit cu un curent nominal de intervenție de maxim 30mA.
- Se recomandă contactarea unui electrician profesionist pentru mai multe informații. Sistemul de siguranță al acestor aparate electrice este conform normelor tehnice în vigoare și legii privind siguranța aparaturilor electrice.
- Nu lăsați ștecherul introdus în priză de curent, ci deconectați-l dacă aparatul nu este utilizat.
- Așezați produsul pe suprafețe drepte și stabile, departe de surse de căldură.
- Zgomot: Nivelul de presiune sonoră (ponderat A) este mai mic de 70 dB (A).

## AVERTISMENTE GENERALE DE UTILIZARE

### UTILIZARE

Uscătorul de păr a fost proiectat și fabricat pentru uscarea și coafarea părului uman.



#### UTILIZAREA INCORECTĂ:

**Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost produs. Nu utilizați pentru peruci, păr de animale sau alte materiale diferite de părul uman. Producătorul declină orice responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a aparatului.**



**Nu răsuciți cablul în jurul aparatului pentru a evita deteriorarea acestuia și a preveni eventuale riscuri.**

Pentru informații privind caracteristicile tehnice consultați ambalajul extern și indicațiile de pe eticheta aplicată pe produs.

- Verificați ca tensiunea de rețea să corespundă celei indicate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.
- A nu se păstra la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să utilizeze sau să se joace cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii începând cu vârsta de 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și la pericolele la care sunt expuse.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie realizate de către copii dacă nu sunt supravegheați.
- Pentru a asigura funcționarea optimă și în deplină siguranță a aparatului, în cazul în care aparatul cade sau este supus loviturilor violente, solicitați verificarea acestuia de către un centru de asistență autorizat.
- Nu lăsați șervețele sau obiecte asemănătoare în apropierea aparatului.
- Cablul de alimentare nu trebuie să intre niciodată în contact cu aparatul.
- Deconectați întotdeauna aparatul din priză de rețea după utilizare.
- Nu introduceți și nu lăsați să cadă obiecte în orificiile aparatului.
- Aparatul nu trebuie utilizat niciodată în încăperi în care este prezentă o înaltă concentrație de aerosol (spray) sau în care este eliberat oxigen.
- Uscătorul de păr este prevăzut cu un dispozitiv de protecție împotriva supraîncălzirii. În cazul supraîncălzirii, sistemul de încălzire este oprit și este livrat numai aer rece. După atingerea temperaturii adecvate, sistemul de încălzire pornește automat.

### DESCRIERE GENERALĂ

Consultați, în funcție de model, figura [1] sau [2].

Uscător de păr cu taste separate pentru flux de aer [A] și temperatură [B].

**A – Întrerupător ON-OFF și reglarea fluxului de aer**

**B – Tastă de reglare a temperaturii**

**C – Tastă jet de aer rece**

**D – Grilaj frontal**

**E – Filtru amovibil**

**F – Presetupă**

**G – Cablu de alimentare**

**H – Concentrator de aer**

**I – Difuzor de aer (dacă este prevăzut)**

## MOD DE UTILIZARE



**Acest aparat a fost proiectat pentru a fi utilizat în zone comerciale.**

Introduceți cablul în priză de curent.

Uscătorul de păr este prevăzut cu 3 niveluri de temperatură și 2 viteze ale fluxului de aer care pot fi selectate cu ajutorul întrerupătoarelor separate. În cazul în care aparatul este prevăzut cu tastă pentru aer rece [C], aceasta poate fi utilizată pentru activarea funcției de fixare a coafurii.

Porniți aparatul cu ajutorul On/Off [A] și selectați viteza dorită:

0 0 = OPRIT

➤ I = flux de aer mediu

➤ II = flux de aer puternic

Acționați tasta de reglare a temperaturii [B] și selectați nivelul dorit:

● I = temperatură redusă

➤ II = temperatură medie

➤ III = temperatură ridicată

După utilizare, utilizați întrerupătorul On/Off [A] pentru a opri aparatul.

Scoateți cablul de alimentare [G] din priză de rețea fără a trage de cablu sau de aparat.

**Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și acordați atenție să nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.**

### Tastă aer rece (Cold Shot) [C]

În cazul în care aparatul este prevăzut cu această tastă, aceasta poate fi utilizată pentru activarea funcției de fixare a coafurii.

Dacă țineți apăsată tasta de activare a jetului de aer rece, uscătorul poate comuta rapid de la funcția de uscare la cea de fixare a coafurii.

Pentru a reveni la temperatura setată, este suficient să eliberați tasta.

### Utilizarea concentratorului de aer [H]

Datorită concentratorului, aerul este direcționat direct spre peria utilizată pentru coafare.

Aplicați concentratorul și apăsați-l în direcția corpului uscătorului de păr (Fig. 3a).

Concentratorul poate fi scos trăgând în sensul indicat de săgeata b (Fig. 3b).



**Așteptați ca acesta să fie rece înainte de a-l înlătura.**

### Utilizarea difuzorului de aer [I]

În cazul în care aparatul este prevăzut cu difuzor, acesta poate fi utilizat pentru a obține o coafură cu volum.

Aplicați difuzorul și apăsați-l în direcția corpului uscătorului de păr (Fig. 4a).

Difuzorul poate fi scos trăgând în sensul indicat de săgeata b (Fig. 4b).

## ÎNTREȚINERE



**În caz de defecte de funcționare sau de deteriorare a aparatului sau a unei părți a acestuia, acesta trebuie verificat de producător sau de serviciul de asistență tehnică al acestuia sau, în orice caz, de o persoană cu calificare similară, pentru a preveni orice riscuri. Este interzisă demontarea aparatului de către utilizator.**



**Scoateți ștecherul din priză de curent înainte de a curăța aparatul.**

### CURĂȚAREA GENERALĂ

Cel puțin o dată pe săptămână efectuați curățarea generală a aparatului.

Pentru a evita orice risc de electrocutare, nu curățați aparatul cu apă și nu îl introduceți în apă.

Curățați aparatul cu un material textil moale, umezit cu apă, dacă este nevoie.

Nu utilizați solvenți și detergenți abrazivi!

### CURĂȚAREA FILTRULUI

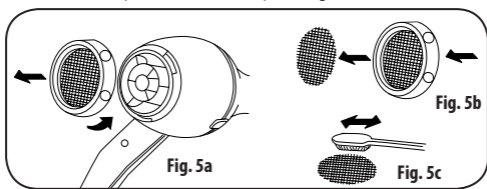
Pentru ca performanțele aparatului să fie optime de-a lungul timpului, se recomandă curățarea cu regularitate a filtrului [E]:

- zilnic, în cazul utilizării intense și continue

- de două ori pe săptămână în cazul utilizării normale
- o dată pe lună, în cazul utilizării ocazionale.

În acest scop, procedați după cum urmează:

1. Rotiți filtrul în sens invers acelor de ceasornic (**Fig. 5a**) și înlăturați-l.
2. Înlăturați plasa filtrului (dacă este prevăzută) (**Fig. 5b**).
3. Curățați plasa cu o perie moale (**Fig. 5c**).
4. Montați la loc plasa pe filtru și fixați filtrul pe corpul aparatului rotindu-l în sensul acelor de ceasornic până la fixarea completă (**Fig. 5a**).



**A nu se utiliza fără grilă, părul poate fi aspirat în interiorul produsului.**

## ELIMINARE



Ambalajul produsului este alcătuit din materiale reciclabile. Separați componentele în funcție de tipologia acestora și eliminați-le conform prevederilor legilor în vigoare privind protecția mediului înconjurător.



Conform prevederilor normei europene 2012/19/UE (RAEE), aparatul scos definitiv din uz trebuie eliminat în mod adecvat la încheierea ciclului de utilizare. Acest lucru are scopul de a recicla materialele utile și permite reducerea impactului ambiental. Pentru mai multe informații, adresați-vă instituțiilor locale responsabile cu reciclarea materialelor sau agentului de vânzare a aparatului.

## GARANȚIE

Garanția este valabilă conform prevederilor legale în vigoare, începând cu data achiziționării și include costurile de reparație.

Durata perioadei de garanție este de 1 sau 2 ani, în funcție de tipul consumatorului final, conform prevederilor Directivei Europene 1999/44/CE.

Garanța este valabilă numai dacă se prezintă bonul cu ștampila și semnătura agentului de vânzare și numai dacă este indicată data cumpărării. Data valabilă este cea indicată pe bonul fiscal/factură.

Garanția acoperă defectele calitative ale aparatului datorate materialelor sau procesului de fabricație. Gamma Più își asumă responsabilitatea de a înlocui gratuit acele componente care în timpul perioadei de garanție se demonstrează a fi ineficiente din cauza defectelor materialelor sau a procesului de fabricație.

**ATENȚIE! Garanția decade în cazul în care au fost efectuate intervenții directe de către cumpărător sau de către personal neautorizat.**

### GARANȚIA NU ACOPERĂ:

- Daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de tratamente improprie sau daunele suferite în timpul transportului.
- Daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Daunele cauzate de utilizarea aparatului la o tensiune de rețea incorectă.
- Aparatele pe care au fost montate accesorii produse de alți producători.
- Componentele supuse uzurii obișnuite.

## ASISTENȚA TEHNICĂ

În cazul în care aparatul trebuie reparat, adresați-vă „Centrelor de asistență tehnică (IT)” indicate în acest manual sau contactați cel mai apropiat centru de asistență și comunicați modelul produsului.

Pentru informații privind lista actualizată a centrelor de asistență, consultați pagina internet:

[www.gammapiu.it](http://www.gammapiu.it)

*Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări și/sau de a înlocui componente, în orice moment și fără preaviz, în cazurile considerate oportune, pentru a oferi un produs de încredere, de lungă durată și cu tehnologie avansată.*

<b>Denumire</b>	<b>Semnificație</b>
HD	Uscător de păr

<b>Model</b>	
NA1415	NA1415MP
NA1416	NA1420
NA1418	NA1421
NA1420MP	NA1715MP
NA1715	NA1720
NA1718	NA1725
NA1722	NA1815MP
NA1815	NA1819
NA1818	NA3012
NA1820	NA3016
NA3015MP	NA3020
NA3018	NA3022
NA3020MP	NA3115MP
NA3025	NA3120
NA3116	NA3122
NA3120MP	NA3215MP
NA3125	NA3220
NA3216	NA3315MP
NA3220MP	NA3320
NA3318	NA3322
NA3320MP	NA3418
NA3415	NA3420MP
NA3420	NA3425
NA3422	NA3520MP
NA3520	NA3522
NA3521	NA3525
NA3523	NA6321
NA3620	NA3623
NA3622	NA4012
NA3625	NA4021MP
NA4021	NA4119
NA4023	NA4121
NA4119MP	NA4220
NA4122	NA4224
NA4223	HD1010
NA4225	



**Garanzia**  
**Warranty**  
**Garantie**  
**Garantia**  
**Garantie**  
**Гарантия**  
**Гарантия**  
ال ضمان

**Гаранция**  
**Jamstvo**  
**Záruka**  
**Garanti**  
**Garantie**  
**Garantii**  
**Takuu**  
**Εγγύηση**  
**Garancia**

**Garantija**  
**Garantija**  
**Gwarancja**  
**Garantie**  
**Záruka**  
**Garancija**  
**Garanti**

Modello	Model	Modèle	Modelo	Modelo	Modell	Модели	Modeli	لي دودل
Модел	Model	Model	Model	Model	Mudel	Malli	Μοντέλο	Modell
Modelis	Modelis	Mudell	Model	Model	Model	Model	Model	

N° serie	Serial n°	N° série	N° serie	N° série	Fabrikationsnum.	Серийный номер	Серийный номер	سلسلہ نمبر
Сериял №	Serijski broj	Výrobní číslo	Seriennummer	Serienr.	Seerianumber	Sarjanumero	Σειριακός αρ.	Sorozatszám
N°serija	Serijos Nr.	Nru serje	Nr serijiny	Nr. de serie	Výrobné číslo	Št. serije	Seriennummer	

Data d'acquisto	Date of purchase	Date d'acquisition	Fecha de compra	Data da compra	Kaufdatum	Момент покупки	Διότιση покупки	تاریخ خرید
Дата на закупване	Datum kupnje	Datum koupě	Kabsdato	Ankoopdatum	Ostakupäev	Ostöpåväg	Ημερομηνία αγοράς	A vásárlás dátuma
Legdes datums	Pokimo data	Data ta' ixti	Data zakupu	Data cumpărării	Datum nakupe	Datum nakupa	Inkoopdatum	

--	--	--	--	--	--	--

Timbro del venditore	Distributor stamp	Timbre du vendeur	Timbre del vendedor	Carimbo do vendedor	Stempel des Händlers	Штамп продавця	Штамп продавця	عربی المداخلة
Печат на продавача	Pečat dobavljalca	Razliko prodajce	Sælgerens stempel	Stempel van de verkoper	Müjda tempel	Мүждин леіма	Ερραγίλια πωλητή	Az eladó pecsétje
Zīmogs pārdevējam	Pardavėjo antspaudas	Timbru tar-negoziant	Pieczętko sprzedawcy	Stampila vânzătorului	Pečiatka predajcu	Žig prodajalca	Försäljarens stämpel	

--	--	--	--	--	--	--

Fa fede la data riportata sulla scrivania/Factura.  
 The date included on this receipt/invoice will be regarded.  
 La date reportée sur le ticket de caisse/facture fait foi.  
 Da fe la fecha indicada en el recibo de compra o factura.  
 Vale a data mencionada na nota/fatura.  
 Måttighet til das auf dem Kassenschein/  
 der Rechnung angegeben Datum.  
 По дата, указанное на квитанции / счета-фактуры.  
 За дата, указана на квитанції / рахунок-фактуру.  
 موعدها، / الفاتورة / تاريخ توريدات غير مرتدات.

За вказану на списку продажів дату вважається дата покупки.  
 Datum da listi datum uvedeno na računu/fakturi.  
 Nachfolgende datum uvedeno na stranice/faktura.  
 Gaidler fe datum på kvitteringen/tegningen.  
 De datum op de kasbon/factor is de geldige datum.  
 Annotatsioon ostukohumendi olivat kauplemise/rahu  
 võtma pärimisaktis nähty kehtivuse/faktura.  
 Αναρρηγή στην παραγραφή της απόδειξης/σημείωσης.  
 A vásárlás időpontját a bizonylaton/vásárlási szerződés dátum igazolja.

Derigo ir datumu uz precizu loka/faktūrārijina.  
 P akurka pārkāpuma izteikto izteikto faktūras numurā: data.  
 Evidence għandha tigi bħal data murja fuq l-inventa/fattura.  
 Ważność ma data wskazana na paragonie/fakturze.  
 Data valabāli este oia indicatā pe bonul fiscal/factură.  
 Nachfolgende je datum uvedeno na potvrditku/fakturu.  
 Valje datum, na vedeno na računu.  
 Dat datum sen angon på kvitter/fakturan är beviset.



**Gamma Più s.r.l.**

Via Caduti del Lavoro, 22  
25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia  
Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077  
Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206  
info@gammapiu.it - www.gammapiu.it

